From:

大埔區議會文件 77/2017號
供2017年9月7日大埔區議會會議用

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士 Dr. LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本檔編號：C0076/C0106
2017 年 8 月 29 日

大埔區議會
張學明主席, GBS, JP

張主席：

有關: 大埔船灣選區(P18)要求盡快重建公廁
1.磡頭角村
2.汀角村

本辦事處早於 2012 年起，已向大埔食環處人信表達題述兩村現屆及上屆村代表的題述要求，隨函附上來往信件(見附件一及二)，以供備悉。

要求盡快重建兩村公廁原因是：

1.本選區面積甚廣，尤以此兩村的村屋及人口最多；
2.村內長者離家後在巴士站等車時，因班次疏落而內急而需要解決；
3.位處汀角路單車徑旁，平日及假日遊客眾多；
4.旅遊項目如龍尾泳灘、汀角海岸保育區、慈山寺、三宮廟、觀音古廟，吸引大量客。

本人要求區議會能將上述議題列入議程，盡早安排相關部門商討重建兩村公廁，造福鄉村及廣大市民。

大埔區議員
劉志成博士

附件一：磡頭角村公廁來往信件
附件二：汀角村公廁來往信件
抄送： 大埔食物環境衛生署 - 黎兆光先生
船灣聯村村公所主席 – 葉志良先生
磡頭角村村代表 - 曾新強先生 李志強先生 曾萬興先生
汀角村村公所主席 - 林丁球先生
汀角村村代表 - 俞辛才先生 李潤喜先生 彭劍雄先生 林伯敏先生
山寮村村代表 - 梁北強先生

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村30號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

<附件一>

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士工程師 Ir Dr LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本檔編號 : C0076
2017 年 5 月 22 日

新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓 3 樓
康樂管理／新界東
大埔區康樂事務辦事處
大埔區康樂事務經理
譚鴻江先生

譚先生 :

有關 : 大埔石散頭角村
要求船灣聯村籃球場旁興建公廁

石散頭角村村代表收到很多居民強烈要求興建公廁，理據如下：

1. 籃球場的使用者，在打球期間如有內急需要，會到旁邊草叢即時解決(當然是會引發另一環境衛生的問題)而不會採用迂迴途徑及起碼用 10 分鐘時間往返布心排村公廁。即是先走出籃球場，從過路處往對面行人路，行 4 分鐘，再在過路處往公廁，解決後，再行回頭路，返回籃球場。

2. 籃球場旁有一項地區工程項目正策劃及研究中 － "海濱長廊"及停車場(見附件一)，項目完成後，預計此區吸引外區遊客及本區居民每日高達數百人次，對公廁亦有一定需求。

3. 布心排村公廁與石散頭角村，兩地相距約 280 米，步行需要 4 分鐘。約居民有內急需要，實在寸步難行。尤以本村長者對公廁需求殷切，實在無能力步行 4 分鐘，請尊重及深思長者的難處。

請貴處盡快研究興建公廁方案。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

附件一：2016 年 8 月 6 日信件
抄送：船灣聯村村公所主席 - 葉志良先生
石散頭角村村代表 - 曾新強先生 李志強先生 曾萬興先生

辦事處：香港新界大埔船灣窗屋村 3 0 號 電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士工程師 Ir Dr LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本檔編號：C0076
2016年8月30日

新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓三樓
大埔區環境衞生辦事處
大埔區環境衞生總監
李子華先生

李先生：

有關： 大埔石散頭角村
要求船灣聯村籃球場旁興建公廁

2016年8月5日，本辦事處感謝大埔食環署陳耀華衞生總督察、冼超航高級衞生督察和萬偉傑衞生督察與石散頭角村村代表及合意堂主席在現場再次視察公廁選址事宜。

對於貴署表示石散頭角村居民可以共用布心排村公廁，石散頭角村村代表和本辦有下列理由值得貴署重新考慮：

1. 兩地相距約280米，步行需要4分鐘。約居民有內急需要，實在寸步難行。尤以本村長者對公廁需求殷切，實在無能力步行4分鐘，請尊重及深思長者的難處。

2. 籃球場的使用者，在打球期間如有內急需要，會到旁邊草叢即時解決(當然是會引發另一環境衞生的問題)而不會採用迂迴途徑及起碼用10分鐘時間往返布心排村公廁。即是先走出籃球場，從過路處往對面行人路，行4分鐘，再在過路處往公廁，解決後，再行回頭路，返回籃球場。

3. 籃球場旁有一項地區工程項目正策劃及研究中 - "海濱長廊"及停車場(見附件一)，項目完成後，預計此區吸引外區遊客及本區居民每日高達數百人次，對公廁亦有一定需求。

請貴處盡快落實興建公廁方案。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

附件一：2016年8月6日信件
抄送：大埔船灣聯村十一村村代表

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村30號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員劉志成博士 Dr. LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本處檔號： C0076
2015年3月20日

香港添馬添美道2號政府總部東翼18樓
食物及衞生局局長辦公室
食物及衞生局局長
高永文醫生, BBS, JP

高局長：

有關： 大埔磡頭角村
要求盡快落實興建公廁

歡迎食物及衞生局局長高永文醫生, BBS, JP 於 2015 年 3 月 20 日，蒞臨大埔區議會聽取議員意見。

本人是大埔船灣選區(P18)區議員劉志成博士。本辦事處於 2012 年 5 月 14 日收到磡頭角村村代表要求興建公共廁所(見附件一)。

磡頭角村是本區人口密度最高的鄉村之一，人口約 2,000 人，加上位處汀角路單車徑的要道，是旅遊人士必經之路。磡頭角村旁有剛建成的慈山寺，吸引不少慕名而來的遊人近距離觀看觀音像。設立公共廁所對居民及旅遊人士是非常殷切及合理的要求。2014 年 7 月 3 日食物環境衞生署署長劉利群女士, JP 蒞臨大埔區議會，本人及居民曾向劉署長表達訴求(見附件二);亦於 2014 年及 2015 年，本人、大埔區環境衞生總監關志雄先生及村代表多次現場視察，了解居民要求，關總監已答應積極研究。事實上，要求至今已有三年之多，但工程仍處於研究階段，居民認為進度太過緩慢。

懇請高局長理解居民訴求，為磡頭角村盡快落實興建公共廁所，以利民生。

大埔區議員
劉志成博士

附件一：2012 年 5 月 24 日致食物環境衞生署信件
附件二：2014 年 7 月 3 日致食物環境衞生署署長信件
抄送：食物環境衞生署署長 - 劉利群女士, JP
大埔區議會主席 - 張學明議員, GBS, JP
大埔區環境衞生總監 - 關志雄先生
磡頭角村村代表- 李辛福先生 李偉興先生 曾萬興先生

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村30號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士 Dr. LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本案檔號：C0076
2014 年 9 月 25 日

新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓三樓
大埔區環境衞生辦事處
大埔區環境衞生總監
關志雄先生

關先生：

有關 :要求盡快興建磡頭角村公廁

2014 年 7 月 3 日本辦事處去信貴署署長(見附件一)並收到貴處於 2014 年 7 月 21 日回覆有關題述事宜(見附件二)。

2014 年 7 月 21 日回信中提及，現階段由康文署興建的籃球場仍施工中，未能選定合適興建公廁位置。現時，工程規劃已有定位，可安排現場視察(見附件三)，與各村代表落實興建位置。要求盡快興建公廁，理據如下 :

1. 磡頭角村等多條村的民居相距巴士站有一段距離，特別是長者行動比較緩慢，而本區巴士服務經常不準時，如遇便急，實不方便。

2. 新建籃球場，沒有更衣室及廁所設施，會減低使用率，浪費公帑。

3. 此地段是旅遊熱點交匯處，有單車徑、三宮廟及慈山寺，很多遊人都在此歇息，公廁使用率高。

請貴處盡快安排現場視察。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

附件一：2014 年 7 月 3 日本辦事處去信貴署署長
附件二：2014 年 7 月 21 日貴署回覆
附件三：位置圖
抄送： 大埔區議員 鄭俊平先生, JP
磡頭角村村代表 – 李辛福先生、李偉興先生、曾萬興先生
船灣聯村村公所

辦事處：香港新界大埔船灣磡屋村 3 0 號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

C0076

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員劉志成博士 Dr. LAU Chee Sing, DC Member

本案檔號：C0076/STK/EH/FEHD /L01

2012年5月24日

致： 新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓三樓
食物環境衞生署
大埔區環境衞生總監
劉翠珍女士

敬啟者 ：

有關：要求於磡頭角村設置公廁

本辦事處收到磡頭角村村代表訴求 (見附件一)，要求設置公廁。現請貴處協調其他有關部門，進行設置公共廁所的可行性

如需要到現場視察，請致電2658 1239與陳小姐聯絡。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

DR. LAU CHEE SING 劉志成博士 區議員辦事處 D.C. MEMBER

附件一：磡頭角村2012年5月14日來信

抄送： 大埔民政事務處
磡頭角村村代表 – 李辛福先生、李偉興先生、曾萬興先生

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村30號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: cslau2011@netvigator.com

C0076/2

2012 年 5 月 14 日

致： 大埔區議員
劉志成博士

敬啟者 ：

有關 ：要求於磡頭角村設置公廁

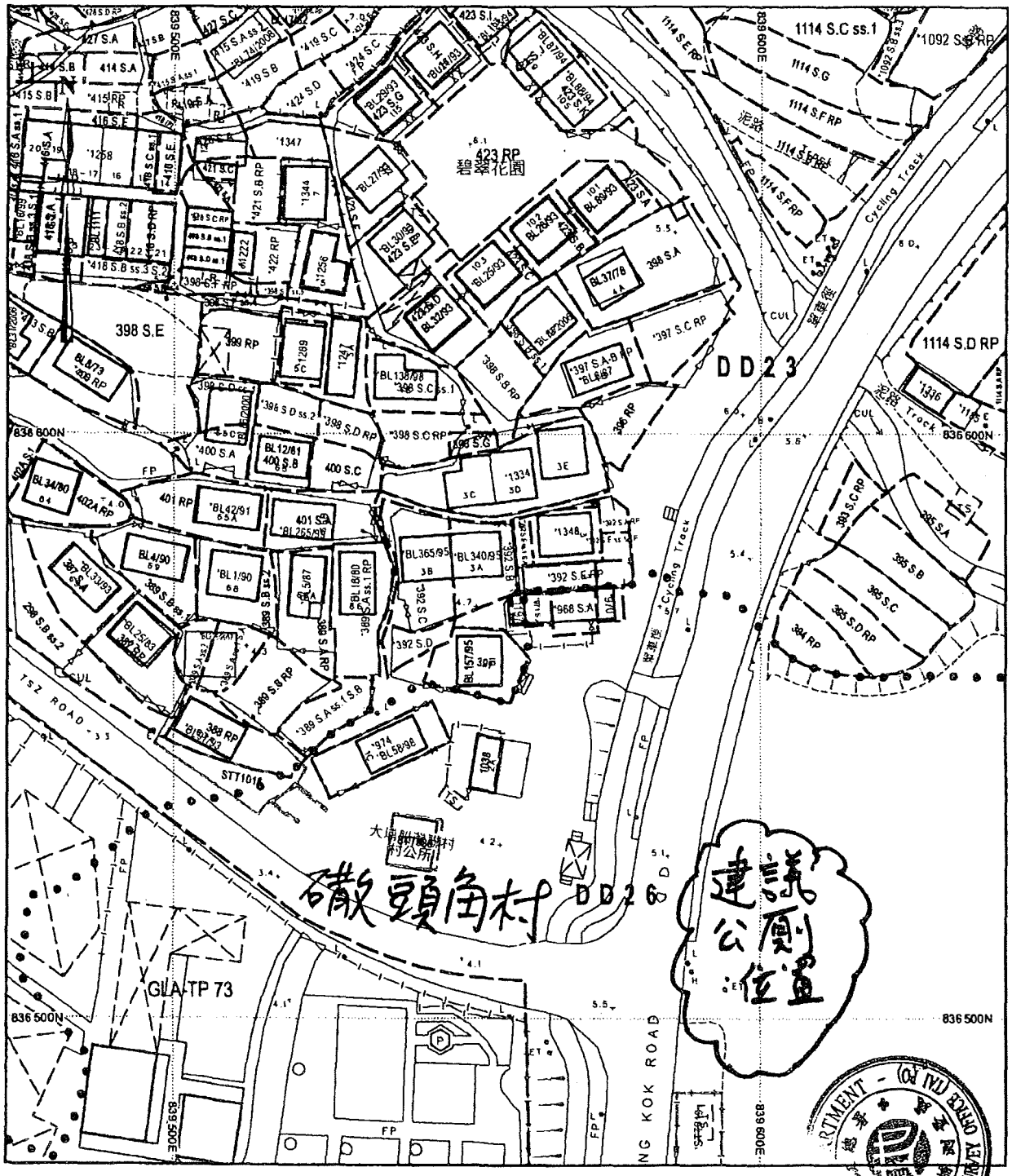
近年，由大埔市中心騎單車往返大美督的遊客眾多，加上慈山寺觀音像快將落成、龍尾泳灘亦計劃於年底動工，介時遊客亦會大幅增加。遊人對廁所的需求很大，現要求劉議員向有關部門申請設置公共廁所，以方便旅遊人士使用。

建議的公共廁所位置如附圖所示。

磡頭角村村代表 李辛福 李偉興 曾萬興

附圖(一)設置公共廁所位置圖

LOT INDEX PLAN



Plan produced by SMO, Lands Department.

SCALE 1:1000

metres 10 0 10 20 30 40 50 metres

Locality : DD 23/DD 26

Lot Index Plan No. : TP1464072011

District Survey Office : Tai Po

Date : 28-Jul-2011

Reference No. : 3-SE-22C,3-SE-22A

© Copyright reserved - Hong Kong SAR Government

SMO-P01 20110728115513 10

This plan is a copy of the lot index plan showing the approximate location of lot boundaries, including the temporary occupation of land under Government Land Allocations, Temporary Government Land Allocations, Short Term Tenancies and Government Land Licences. The temporary occupation of land may be created or terminated at short notice and should be confirmed with the District Lands Officer. The information shown on this plan MUST be verified by field survey. The lot index plan may be revised without prior notification as better or new boundary evidence becomes available.

本圖則乃地段索引圖的複本，顯示地段界線的大概位置，包括根據政府批地、臨時政府撥地、短期租約及政府土地租用牌照而臨時佔用土地的位置，臨時佔用土地的情況可憑藉短期通知出現或終止，因此應向有關的分區地政專員核證。本圖則所示的資料必須透過實地測量予以核實，當有更佳或新的地界證據時，地段索引圖可能會被修訂而無須事先通知。

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

<附件二>

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員劉志成博士工程師 Ir Dr LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本檔編號：C0106
日期：2017 年 3 月 16 日

香港皇后大道中 345 號上環市政大廈 10 樓
食物環境衞生署
環境衞生部
第一行動科
中西區環境衞生辦事處
中西區環境衞生總監
李子華先生

李先生：

有關：大埔汀角村要求重建公廁

多謝食環署黎兆光總監及部門同事，於 2017 年 3 月 14 日到臨汀角村與汀角村村代表、村公所主席及居民和山寮村村代表於汀角村現場商討重建公廁事宜。

與會各人聽取貴署的報告後，有以下 2 個建議地點要求貴署跟進：

1. 避車處旁 (2015 年 4 月 1 日建議位置) (見附件一)
   - 與會各人認同此為最合適的公廁位置，要求重新研究該位置的可行性

2. 人大美督方向巴士站旁 (2016 年 9 月 2 日建議位置) (見附件二)
   - 貴署繼續研究該位置是否適合建造公廁

貴署如有最新研究報告，請通知本辦事處。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

附件一：2015 年 4 月 1 日信件
附件二：2016 年 9 月 2 日信件
抄送：汀角村村代表 – 俞辛才先生　李潤喜先生　彭劍雄先生　林伯敏先生
汀角村村公所主席 - 林丁球先生
山寮村村代表 – 梁北強先生

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村 3 0 號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士工程師 Ir Dr LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本檔編號：C0106
2017年1月3日

新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓三樓
大埔區環境衞生辦事處
衞生總督察 1
李子華 先生

李先生：

有關:大埔汀角村要求重建公廁

由2012年7月至今，本辦事處與汀角村上屆及現屆村代表曾多次去信貴處及與貴處多屆總監及職員研究題述公廁的重建方案。至今已超過四年多，終於在2016年8月5日，在各方共識下確認現時建議位置建公廁。但距今又有4個多月，貴處尚未有設計圖提供給村代表研究及商討。

2016年12月19日，本辦事處再接獲汀角村村公所主席及村代表表示，汀角村祈望能向貴署再次強烈表達重建公廁工程訴求，邀請貴處到村公所會面，詳細討論公廁的可行性重建方案，以供汀角村表達意見。

懇請訂定會面日期，以便通知汀角村村公所主席、村代表及居民出席會面。

大埔區議員
劉志成博士

抄送：汀角村村代表 - 俞辛才先生 李潤喜先生
彭劍雄先生 林伯敏先生

汀角村村公所
大埔鄉事會

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村30號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士工程師 Ir Dr LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本檔編號：C0106
2016年9月2日

新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓三樓
大埔區環境衞生辦事處
衞生總督察 1
李子華 先生

李督察:

有關:要求盡快落實重建大埔汀角村公廁

2016年8月12日，由村民向李潤喜村代表提供於1989年年初一所拍得的照片(見附件一)，清楚顯示當年公廁的位置。位置是在村口行100米附近(見附件二)。

懇請貴署就2016年8月5日的現場視察及研究新位置的可行性，盡快落實重建大埔汀角村公廁。

在此，感謝各村代表努力不懈，服務鄉梓為本的精神。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

註：本信是取代由本辦於2016年8月30日發出標題相同的信件

附件一: 相片
附件二: 位置圖
抄送: 大埔民政事務處 - 李佳盈女士
汀角村村代表 - 俞辛才先生 李潤喜先生
彭劍雄先生 林伯敏先生
汀角村村公所

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村30號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

附件一.

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大 埔 區 議 會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士工程師 Ir Dr LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本檔編號 : C0106
2016 年 7 月 28 日

新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓三樓
大埔區環境衞生辦事處
衞生總督察 1
李子華 先生

李督察:

有關:要求盡快落實興建大埔汀角村公廁

早於 2012 年開始，本辦事處多次去信貴處及聯同村代表與貴署多位總監現場視察，要求盡快落實興建汀角村公廁(見附件一)。

最近，收到貴署通知，有關 2015 年 4 月 1 日由汀角村村公所第七屆委員會第一次常務會議建議的公廁位置，接駁入汀角路污水渠，工程規劃並不可行。2016 年 6 月 16 日村代表到現場再次研究並提出建議公廁的新位置(見附件二)。

希望貴署研究新位置的可行性。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

附件一: 2015 年 5 月 7 日信件
附件二: 2016 年 7 月 28 日信件及公廁新位置圖
抄送: 大埔民政事務處 - 李佳盈女士
汀角村村代表 - 俞辛才先生 李潤喜先生
彭劍雄先生 林伯敏先生
汀角村村公所

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村 3 0 號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

附件二 P.1

2016年7月28日

致 大埔區議員劉志成博士

劉議員 :

有關: 要求盡快落實興建大埔汀角村公廁
公廁新選址位置

2016年6月16日本村村代表與閣下，因應收到食環署通知閣下，由於早前村代表建議的公廁位置接駁入汀角路污水渠，工程規劃並不可行。

村代表現場再次研究並提出建議公廁的新位置(如附圖一所示)。

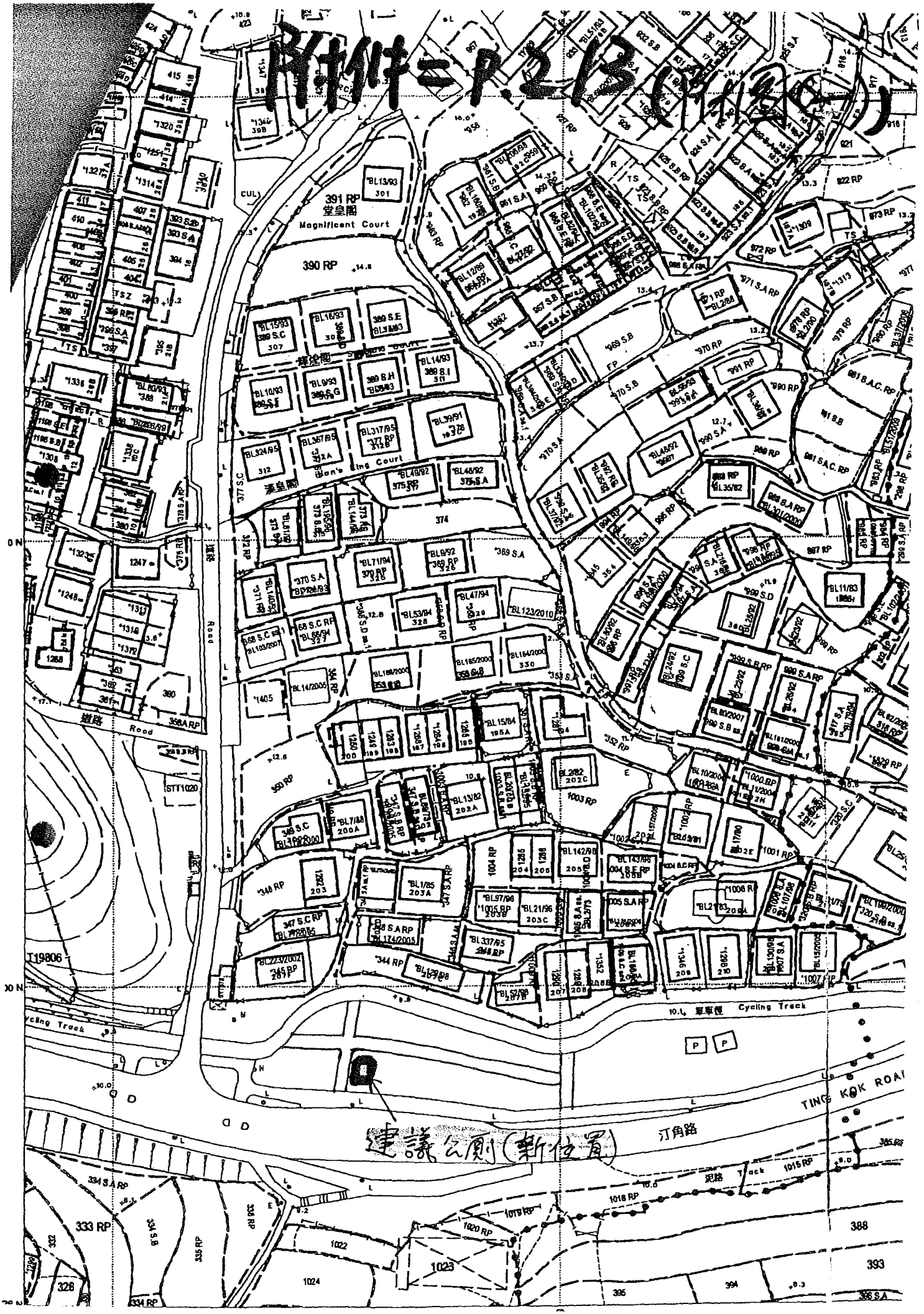
請劉議員向食環署表達公廁新選址位置。

汀角村村代表

俞辛才先生　　李潤喜先生

彭劍雄先生　　林伯敏先生

附圖一: 公廁新位置圖



附件二P.2B(附圖C-1)
391 RP
堂皇閣
Magnificent Court
390 RP
漢皇閣
Cycling Track
TING KOK ROAD
汀角路
建議公廁(新位置)

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士 Dr. LAU Chee Sing, DC Member
BSc, PhD, MICE, MIStructE, MHKIE, AP, RSE

本處檔號：C0106
2015年5月7日

新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓三樓
大埔區環境衞生辦事處
大埔區環境衞生總監
關志雄先生

關總監：

有關：要求盡快落實興建大埔汀角村公廁

2015年4月13日收到汀角村村公所第七屆委員會第一次常務會議(日期2015年4月1日)抄送會議記錄，通過汀角村廁所選擇新位置事宜，請參閱附件一會議節錄。

汀角村是本區人口密度最高的鄉村之一，人口總數達3,000人，加上位處汀角路單車徑的要道，是旅遊人士必經之路及汀角海岸保育區，吸引不少學生和青年團體到場欣賞潮間生物。設立公共廁所對居民及旅遊人士是非常殷切及合理的要求。

懇請關總監重新研究新位置可行性。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

附件一：汀角村村公所第七屆委員會第一次常務會議抄送會議記錄(節錄)
抄送：大埔區議會主席 張學明議員, GBS, JP
大埔民政事務處 邱詩穎女士
汀角村村代表 俞辛才先生 李潤喜先生 彭劍雄先生 林伯敏先生
汀角村村公所

辦事處：香港新界大埔船灣寮屋村30號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: laucheesing@gmail.com

附件一

汀角村公所第七屆委員會第一次常務會議

會議記錄

ST	
KH	13 APR 2015
DR	13/4/15

日期:2015年4月1日

時間: 下午一時正

地點: 公所會議廳

記錄: 李有平, 俞仲詩

主持: 林丁球（主席）

李仕安（首副主席）

俞煌生（副主席）

出席委員:林丁球, 俞煌生, 李國強, 林正洪, 羅天送, 彭劍雄, 林福有, 彭百勝, 彭伯秤, 李騰星, 俞乙發, 俞仲詩, 李有平, 李貴明, 李潤喜, 李仕安

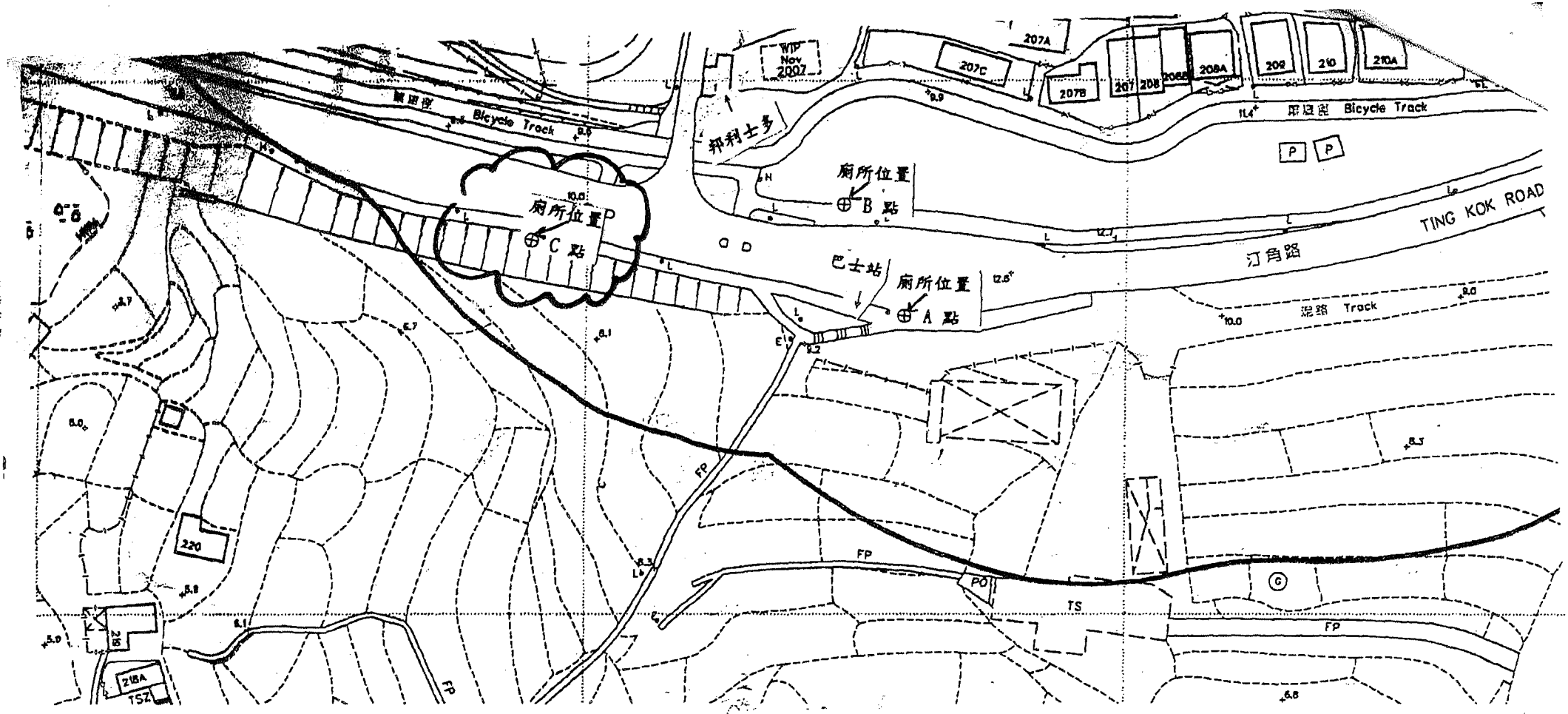
出席村民及海外嘉賓:羅建強, 李國民, 李庚發, 李 漢, 李潤生, 李志偉

缺席委員:俞辛才, 林伯敏, 俞水發, 張建賢, 李劍鋒

1. 主席致詞。

2. 通過上次會議記錄(2015年3月8日)及確認各小組人選。

5. 改善本村設施:- ＊＊跟進汀角頭廁所的申請，由於申請已經有一段時間，批准應該在短期內，唯一困難是選擇地點問題，所以首先要解決廁所的位置，申請才可以繼續進行。地點選擇見圖。經討論及出席委員簽名通過所選位置為C點。



比例尺 Scale 1 : 1000

米 METRES 20 0 20 40 60 80 100 米 METRES

大埔區認可鄉村範圍界線圖

COGNIZED VILLAGE ENVIRONS BOUNDARY PLAN IN TAI PO DISTRICT

中華人民共和國香港特別行政區
Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

大埔區議會 Tai Po District Council
區議員 劉志成博士 Dr. LAU Chee Sing, DC Member

本案檔號：C0106/TK/EH/FEHD /L01

2012 年 7 月 11 日

致： 新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓三樓
食物環境衞生署
大埔區環境衞生總監
劉翠珍女士

敬啟者 ：

有關 ：要求於汀角村設置廁所

本辦事處收到汀角村及山寮村村代表訴求 (見附件一)，因現時的遊客量已很多，預計多項大型旅遊工程落成後，遊客數量估計大幅倍增，要求設置公廁，亦為本村村民提供方便。現請貴處協調其他有關部門，於建議位置進行設置公共廁所(見附圖一)的可行性。

如需要到現場視察，請致電 2658 1239 與本辦事處陳小姐聯絡。

劉志成

大埔區議員
劉志成博士

附件一：汀角村及山寮村村代表 2012 年 7 月 10 日來信
附圖一 ：建議設置公共廁所位置圖

抄送： 大埔民政事務處
汀角村村代表 – 胡立強先生、林天生先生、彭劍雄先生、林伯敏先生
山寮村村代表 – 梁北強先生

辦事處：香港新界大埔船灣詹屋村 3 0 號
Office Address: No.30, Shuen Wan Chim Uk, Tai Po, N.T., H.K.
電話 Tel: 2658 1238 / 2658 1239 • 傳真 Fax: 2658 1236
電郵 E-mail: cslau2011@netvigator.com

附件一

2012年7月10日

致： 大埔區議員
劉志成博士

敬啟者 ：

有關 ：要求於汀角村設置公廁

近年，由大埔市中心騎單車往返大美督的遊客眾多，加上慈山寺觀音像快將落成、龍尾泳灘亦計劃於年底動工，界時遊客亦會大幅增加。遊人對廁所的需求很大，亦為本村村民提供方便，現要求劉議員向有關部門申請設置公共廁所，以方便村民及旅遊人士使用，保持環境衛生。

建議的公共廁所位置如附圖所示。

汀角村及山寮村村代表

胡立強　林天生　彭劍雄　林伯敏　梁北強

附圖(一)設置公共廁所位置圖

附圖一：建議公共廁所位置圖